El Internacional
The International

Vol. 35 No. 18 • May 13, 2021 / 13 mayo 2021 | Presidio, Condado de Presidio, Texas | www.presidiointernational.net • $1

BURN BAN IN EFFECT, NO GROUND FIRES

by order of Presidio County

POR ORDEN DEL CONDADO DE PRESIDIO ENTRA EN VIGOR UNA PROHIBICIÓN SOBRE EL USO DEL FUEGO, NO SE PUEDE HACER FUEGO SOBRE LOS TERRENOS.

Presidio ISD to offer vaccines to students

The Texas Department of State Health Services and the Presidio ISD Department of Public Safety are offering COVID-19 first round Pfizer vaccines to students ages 12 to 15 and second round doses to 16+ on Thursday, May 27. Those interested in signing their child up for a vaccine should contact PISD E.M.R. Christina Salazar at (432)-294-3756 by Friday, May 14.

VACCINATION SCHEDULE MAY 27, 2021:

Presidio High School (on campus)
- 2nd doses 16+ and 1st doses for 15 yo
- 10 am - 12 pm

Franco Middle School (on campus)
- 1st Doses 12-15 yo
- 1 pm - 3 pm

Presidio ISD ofrecerá vacunas a estudiantes

El Departamento de Servicios de Salud del Estado de Texas y el Departamento de Seguridad Pública de Presidio ISD ofrecerán la primera ronda de vacunas Pfizer COVID-19 a estudiantes de 12 a 15 años y dosis de segunda ronda a mayores de 16 años el jueves 27 de mayo. Aquellos interesados en inscribir a su hijo para una vacuna deben comunicarse con PISD EMR Christina Salazar al (432) -294-3756 antes del viernes 14 de mayo.

CALENDARIO DE VACUNACIÓN 27 DE MAYO DE 2021:

Presidio High School (en el campus)
- 2da dosis 16+ y 1ra. dosis para 15 años
- 10 am - 12 pm

Franco Middle School (en el campus)
- 1ra dosis 12-15 años
- 1 pm - 3 pm



Photo courtesy of 1stPhotoTexas.com

Marco Rey competed in the Texas UIL State Track & Field Meet last Thursday. Rey came home with a silver medal in 3A conference for the 1600m and 3200m.

County Clerk Virginia Pallarez to retire

By ABBIE PERRAULT
abbie@bigbendsentinel.com

PRESIDIO COUNTY — Presidio County and District Clerk Virginia "Virgie" Pallarez this week announced her intention to retire from her elected role after over 15 years on the job. Pallarez will step down into retirement on June 2, after over 30 years as a county employee.

Pallarez first began working at Presidio County on March 25, 1991, in a part-time role. She would go on to work under three clerks: Ida Prieto, Ramona Lara and Brenda Silva Bentley, before her own election to county and district clerk in 2006.

Since the term ends in November 2022, the county is seeking applicants immediately to appoint someone to complete the year and a half of the remaining term. Applications are being accepted until May 25 at 5 p.m., which will be reviewed by the commissioners court on May 26. Commissioners will then appoint a new county and district clerk.

The clerk said through the years she has enjoyed everything about the job, remarking, "It's a lot of different duties one does."

As long as the county population remains under 10,000 residents, the roles of county and district clerk remain combined. Pallarez has been the clerk and custodian of all records for both district courts and the commissioners court.

For the district, she coordinates the jury panel selection process, manages the court registry funds and oversees court records, filing fees and litigation funds. As county clerk, she maintains bonds, deeds, birth and death certificates, assumed

(Continued on page 2)

Presidio runner Marco Rey crosses the finish line with 2 silvers at state

By ABBIE PERRAULT
abbie@bigbendsentinel.com

AUSTIN — Presidio senior and track athlete Marco Rey headed to Texas' UIL state track meet last week, surpassing his personal best in the 3200m run and earning silver medals in the 1600m and 3200m races in the 3A division races on Thursday, May 6.

Rey, a 19 year old from Odessa who was raised in Ojinaga, started the meet by running in the two-mile race Thursday morning, finishing it in 9:32.30, barely five seconds behind Onalaska runner Will Boyce, who took first. Rey broke his own personal record by 10 seconds.

In the evening, Rey ran the one-mile race in a mere 4:27.56, finishing just one second shy of Boyce again. Rey earned two silver medals for his efforts on the track.

The senior runner's road to the podium began early in his high school career. "I started running in my freshman year just for fun, I could say I was running as a hobby," he said. He would spend his time running through the high altitudes around both Presidio and Ojinaga. "I trained in the mountains where there's many hills, and places where I'm connected with nature."

Coach Alonzo Samaniego nurtured Rey's growth over the next few years and coached him through state competition this week. "Look at his times and you compare them, you can see the growth in that," he said. While Samaniego helped the runner improve immensely, he is quick to credit Rey for much of his own success.

"The number one thing with Marco is he's got a lot of discipline. He eats

(Continued on page 2)

El corredor de Presidio Marco Rey cruza la línea de meta con 2 platas en el estado

Por ABBIE PERRAULT
abbie@bigbendsentinel.com

AUSTIN — El atleta senior y de pista de Presidio Marco Rey se dirigió a la competencia de pista estatal UIL de Texas la semana pasada, superando su mejor marca personal en la carrera de 3200m y ganando medallas de plata en las carreras de 1600m y 3200m en las carreras de la división 3A el jueves 6 de mayo.

Rey, un joven de 19 años de Odessa que se crió en Ojinaga, comenzó el encuentro corriendo en la carrera de dos millas el jueves por la mañana, y la terminó. en 9:32.30, apenas cinco segundos detrás del corredor de Onalaska Will Boyce, quien tomó el primer lugar. Rey rompió su propio récord personal por 10 segundos.

Por la noche, Rey corrió la carrera de una milla en apenas 4: 27.56, terminando a un segundo de Boyce nuevamente. Rey ganó dos medallas de plata por sus esfuerzos en la pista.

El camino del corredor senior hacia el podio comenzó temprano en su carrera en la escuela secundaria. "Comencé a correr en mi primer año solo por diversión, podría decir que corría como un pasatiempo", dijo. Pasaba su tiempo corriendo por las grandes altitudes alrededor de Presidio y Ojinaga. "Me entrené en las montañas donde hay muchas colinas y lugares donde estoy conectado con la naturaleza".

(Continúa en la página 3)

La Secretaria de Distrito y Condado Virginia Pallarez se jubilará

Por ABBIE PERRAULT
abbie@bigbendsentinel.com

CONDADO DE PRESIDIO — La Secretaria de Distrito y Condado de Presidio Virginia "Virgie" Pallarez anunció esta semana su intención de retirarse de su cargo electo después de más de 15 años en el trabajo. Pallarez se retirará el 2 de junio, después de más de 30 años como empleado del condado.

Pallarez comenzó a trabajar en el condado de Presidio el 25 de marzo de 1991, en un puesto de medio tiempo. Pasaría a trabajar con tres secretarias: Ida Prieto, Ramona Lara y Brenda Silva Bentley, antes de su propia elección como secretaria del condado y del distrito en 2006.

Dado que el período termina en noviembre de 2022, el condado está buscando solicitantes de inmediato para nombrar a alguien para completar el año y medio del término restante. Las solicitudes se aceptarán hasta el 25 de mayo a las 5 pm, que serán revisadas por la corte de comisionados el 26 de mayo. Los comisionados luego nombrarán un nuevo secretario del condado y del distrito.

La secretaria dijo que a lo largo de los años ha disfrutado de todo lo relacionado con el trabajo y comentó: "Uno hace muchas tareas diferentes".

Mientras la población del condado permanezca por debajo de los 10,000 residentes, las funciones del secretario del condado y del distrito permanecerán combinadas. Pallarez ha sido la secretaria y custodia de todos los registros de los tribunales de distrito y del tribunal de comisionados.

Para el distrito, coordina el proceso de selección del panel del jurado, administra los fondos del registro de

(Continúa en la página 3)

Border Patrol installs new surveillance towers in Big Bend region

By SACHI MCCLENDON
sachi@bigbendsentinel.com

BIG BEND — Border Patrol deployed a new line of surveillance towers in the Big Bend Sector within the last three weeks, according to the technology company, Anduril, that developed them.

Using radar systems in conjunction with high-powered cameras, Anduril's AI-integrated tower is able to analyze exactly what is moving inside its multi-mile surveillance radius. Through a software known as Lattice, the 30-foot tower is able to determine if the moving object is — for example — a human, a bird or even an incoming cruise missile. The system then alerts Border Patrol agents who can decide whether to further investigate the anomaly in the landscape.

In January, President Biden introduced legislation to bring more technology to the U.S Mexico border. Biden's proposal, while light on specifics,"authorizes the DHS Secretary to develop and implement a strategy to manage and secure the southern border between ports of entry that focuses on flexible solutions and technologies that expand the ability to detect illicit activity."

Anduril — which is named after the sword wielded by one of the main characters in the *Lord of the Rings* franchise — thinks it's well positioned to take advantage of Biden's shift toward technology. "We're excited to work with the administration to continue to scale these [towers]," said Matt Steckman, Anduril's chief revenue officer.

La Patrulla Fronteriza instala nuevas torres de vigilancia en la región de Big Bend

Por SACHI MCCLENDON
sachi@bigbendsentinel.com

BIG BEND — La Patrulla Fronteriza desplegó una nueva línea de torres de vigilancia en el sector de Big Bend en las últimas tres semanas, según la compañía de tecnología, Anduril, que los desarrolló.

Mediante el uso de sistemas de radar junto con cámaras de alta potencia, la torre de inteligencia artificial de Anduril puede analizar exactamente lo que se está moviendo dentro de su radio de vigilancia de varios kilómetros. A través de un software conocido como Lattice, la torre de 30 pies puede determinar si el objeto en movimiento es, por ejemplo, un humano, un pájaro o incluso un misil de crucero entrante. Luego, el sistema alerta a los agentes de la Patrulla Fronteriza que pueden decidir si investigar más a fondo la anomalía en el paisaje.

En enero, el presidente Biden presentó una legislación para llevar más tecnología a la frontera entre Estados Unidos y México. La propuesta de Biden, aunque ligera en detalles, "autoriza al Secretario del DHS a desarrollar e implementar una estrategia para administrar y asegurar la frontera sur entre los puertos de entrada que se enfoca en soluciones y tecnologías flexibles que amplían la capacidad de detectar actividades ilícitas".

Anduril, que lleva el nombre de la espada empuñada por uno de los personajes principales de *El Señor de los Anillos*, cree que está bien posicionado para aprovechar el cambio de Biden hacia la tecnología.

West Texan Media Group, LLC

ENGLISH NEWS

Pallarez to retire

(Continued from page 1)

names and livestock brands, and she issues marriage licenses.

Pallarez thanked the deputies she has worked with over the years and said she would miss the "courthouse family" the most. She also thanked her constituents for supporting her through the years.

In retirement, she says she is looking forward to spending more time with her husband and grandchildren, traveling and having more time to care for her mother.

Pallarez wrote in a farewell letter to the Presidio County community, "It was an amazing ride, but now it's time for me to let go of the reins and allow someone else to come in and take them."



Virginia "Virgie" Pallarez

Marco Rey

(Continued from page 1)

well and really takes care of his body," the coach said. Even in the days in Austin leading up to his runs, they couldn't go out to eat just anywhere, the coach said.

"I never had any problem with having a strict diet and giving up all the food we like," Rey said. His willingness to sacrifice for his goals is something he has carried through every part of his running career. He missed dances, parties, cheat meals and hours of free time to instead focus on sharpening his stride.

"Sometimes I can't sleep if I haven't trained," he explained. "My mind has, like, a training virus, it's like an addiction to me." His discipline and determination only grew from there.

"I remember when I was a sophomore and I was running against bigger kids than me and they were beating me," Rey recalled. "On the way back home I cursed myself, saying how bad of a runner I was, and when I got home I did 100 push-ups and three extra miles of training for punishment."

That year, Rey set a goal to break all of Jesse Ortiz's times, the Presidio team's top runner back in 2017. It took a couple years, but in his first meet of this season, Rey broke one of the records.

"Every time I set a goal in my head I will not rest until I reach it," Rey said. "I don't care if I train at 4 p.m. at 90 degrees, I don't care."

> *"Sometimes I can't sleep if I haven't trained," he explained. "My mind has, like, a training virus, it's like an addiction to me."*

In the lead up to state, Rey broke a Texas region 1 record that had stood for over 34 years, running the 3200m in just 9:42.71.

In his departure for state competition, Presidio Elementary students lined O'Reilly Street in Presidio. Rey leapt from his police-escorted vehicle to dole out high fives to the young kids who chanted "Let's go, Marco! Let's go, Marco!"

Samaniego, who took Rey and a team of runners to the state cross-country where they placed first in the fall, said at first he worried a little because it was Rey's first time to make it to state for track.

"The atmosphere from the state track meet is so much different from the cross-country meet. There's the people yelling and you're literally right next to them on the track," he said. But down on the track last Thursday, Samaniego's worries dissipated. "Marco's so competitive that I don't think it affected him."

Three days after leaving Presidio, Rey returned, two silver's hanging around his neck. He was welcomed back home with another police escort, this time with Presidio residents honking and waving from parking lots throughout town, celebrating the hometown hero's return. As he arrived in the parking lot of Presidio High School, classmates and teachers draped him with Presidio school flags.

"I am very grateful for having made my debut in Austin," he said. "I worked hard enough to deserve a place on the podium. I feel very happy and proud for my two silver medals, and for having set two new records to my name in Presidio history."

With the final race of his high school career behind him, Rey is finally trying to break out of the disciplined mindset he has entrenched himself in for years.

"Now that track is over, the next two weeks I want to have fun with my class and enjoy our last moments together, because I never partied before, I never had time to hang out with my friends, so now I want to do what I never did before," Rey said.

However, his break from conditioning won't be forever. "After graduation, I will start training to prepare for college," he said. He's hoping to put running behind him and, with the strong determination that has defined his athletics career, land a spot playing college soccer.

Sureilllance towers

(Continued from page 1)

Steckman would not say exactly how many sentry towers were currently in use in the area, but he did say that the company plans on having a large presence in the region soon though. Border Patrol Spokesperson Greg Davis said he didn't know the exact number of towers in the region, but estimated there were just under a dozen in operation at the moment.

Unlike legacy surveillance equipment, Anduril's towers run off of solar power and can be easily stationed in the remote areas of Big Bend. It's also much easier for Border Patrol to convince private landowners to allow the towers on their property as there's no construction involved in setting up the surveillance equipment, Steckman said.

According to Steckman, Jim White, who owns the Brite Ranch outside of Marfa, was the first private landowner to allow Anduril to test its new towers. White would not comment on the towers.

According to a federal government spending database, Anduril has contracts totaling over $61 million with U.S. Customs and Border Protection — all for "prefabricated tower structures" and their attendant software systems.

The Department of Homeland Security — the parent agency of Customs and Border Protection — listed the construction of these "autonomous surveillance towers" as one of its top funding priorities for the 2021 fiscal year. DHS said it wanted, "$28.0 million to construct 30 additional Autonomous Surveillance Towers," in its yearly budgeting brief. According to a press release from CBP, the agency has purchased 60 towers so far and plans on acquiring 140 more in the next couple of years.



Photo courtesy of Anduril

Anduril's autonomous sentry towers were recently installed in the Big Bend sector within the last three weeks.

Anduril's towers have been operating for just under three years in eastern California. Steckman admitted that those crossing the border might be adapting to the towers' presence already. "You'll see sort of a spike that'll sort of run for a few weeks and then you'll see detections going down," he said. "And you'll see traffic sort of squirting to the east and west of the systems."

Davis acknowledged the same problem. "The information gets back to the transnational criminal organizations south of the border and they know 'well don't send people right here because there's a camera system,'" Davis said, adding, "They're not permanent though. We can move them."

The benefit, for Steckman, is that agents don't have to manually monitor the cameras attached to the towers. "We're trying to flip the current paradigm of people spending 80 percent of time looking at screens and trying to figure out what's going on in the environment and 20 percent doing active work," Steckman said. "You can deploy them as much as you want, and you won't have to add staff."

Jeffrey Hammes — who is the president of the Border Patrol union for the Big Bend Sector — said while he supports Anduril's towers, he thinks the agency should strike a balance between funding new technology and hiring more personnel. "We can't just rely on technology. We can't just rely on boots on the ground. You have to have a mixed approach," he said.

"The Big Bend Sector especially has been understaffed. And we're dealing with levels of traffic that — I've been here since 2009 — I've never personally seen, Hammes said. "Anything that can help us do our job, we're gonna support that."

Next generation 911 system in the works for tri-county region

By SACHI MCCLENDON
sachi@bigbendsentinel.com

MARFA — On Tuesday the tech company Carbyne demonstrated its next generation 911 emergency system to dispatchers in the tri-county region. The new 911 software, called APEX, allows for callers to text and send live video to emergency response personnel in order to provide a more complete picture of where they are located.

This presentation comes as the tri-county region — through the Rio Grande Council of Governments — migrates away from its legacy 911 equipment to a more modern cloud-based dispatch service. Marisa Quintanilla, who oversees the region's dispatch service, said, "The legacy equipment was based on the Southwestern Bell communication system, the old telephones, that's what we're still using today. The next gen 911 is moving away from the analog circuits and going to the digital circuits."

Quintanilla set up the presentation with Carbyne in order to hear if local dispatchers thought this new system would work in the remote tri-county region with its spotty connectivity and limited cellular coverage.

One of the biggest features to the APEX system is the ability for callers to transmit video to dispatchers in order to further pin down the caller's location. In the presentation, Carbyne Chief Architect Jason Wellonen explained how the APEX system will automatically send a caller a text message that prompts the user to transmit real-time video to the dispatchers, much like a FaceTime call.

"For example, when there was the shooting in Alpine [in 2016], if somebody was able to send you video as to where the shooter was … then you have better information to relay to that first responder," Quintanilla said.

The APEX system also allows dispatchers to text with callers, add other personnel to the line and view a caller's location on a program powered by Google maps.

One concern for dispatchers was whether the limited strength of the cell connection in the area would prevent callers from being able to transmit video. In response, Carybyne Customer Manager Shawn Barnes told the dispatchers, "You may not have enough bandwidth for video, but you may have enough there for location [data]."

> *"The next gen 911 is moving away from the analog circuits and going to the digital circuits."*

These new video features would only work on modern smartphones, not landlines or older cell phones. One dispatcher mentioned that in Hudspeth County, they receive a lot of calls from undocumented immigrants who just have a flip phone and wouldn't be able to take advantage of these next generation features.

Yet Quintanilla hopes this new system will be able to help Border Patrol agents, who often act as emergency first responders, locate those crossing the border that are in need of help. "Going to the case where you have an undocumented immigrant lost in the desert," she said, "If we're able to get that video, we can dispatch first responders and we can say they're right here. And first responders can see that multimedia information as well."

"One of the things it won't solve is when we have calls from Mexico because we all get them," Quintanilla said. As *The Big Bend Sentinel* previously reported, some emergency calls from residents in Mexico have been misrouted to dispatchers in the US.

While the new APEX system wouldn't stop calls from being misrouted, it could allow dispatchers on both sides of the border to communicate with one another. According to Barnes, Carbyne already works with most states in Mexico, including all of the border states. Even though the specific software Mexico uses is different, dispatchers could be able to transfer information through the APEX system. "We are currently meeting with CBP on some cross-border initiatives," Barnes said.

Quintanilla will be in front of the Texas Commision on State Emergency Communications on May 19 to request the funds for this next generation 911 system. The current cost hovers just around $500,000, according to Quintanilla.

"I have quotes from two other vendors, proposals from two other vendors, but they don't provide the multimedia capability that I'm interested in," she said. "Right now the vendor Carbyne is the only one that I know that is delivering a multimedia approach."

After the presentation came to close, Monica Sanchez — who runs the Presidio dispatch office — said the area could really benefit from APEX's live-video capabilities. "Sometimes these people don't know where they're at. Sometimes they tell us 'We're by Chinati Peak,' but that could mean they're anywhere really," she said. "But if we're physically able to see them, it would really help us out."



NOTICIAS EN ESPAÑOL

Torres de vigilancia

(Continuación de la página 1)

“Estamos entusiasmados de trabajar con la administración para continuar escalando estas [torres]”, dijo Matt Steckman, director de ingresos de Anduril.

Steckman no quiso decir exactamente cuántas torres de vigilancia estaban actualmente en uso en el área, pero sí dijo que la compañía planea tener una gran presencia en la región pronto. El portavoz de la Patrulla Fronteriza, Greg Davis, dijo que no sabía el número exacto de torres en la región, pero estimó que había poco menos de una docena en funcionamiento en este momento.

A diferencia de los equipos de vigilancia heredados, las torres de Anduril funcionan con energía solar y pueden ubicarse fácilmente en las áreas remotas de Big Bend. También es mucho más fácil para la Patrulla Fronteriza convencer a los propietarios privados de que permitan las torres en su propiedad, ya que no hay ninguna construcción involucrada en la instalación del equipo de vigilancia, dijo Steckman.

Según Steckman, Jim White, propietario de Brite Ranch en las afueras de Marfa, fue el primer propietario privado que permitió a Anduril probar sus nuevas torres. White no quiso comentar sobre las torres.

Según una base de datos de gastos del gobierno federal, Anduril tiene contratos por un total de más de $ 61 millones con la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de EE. UU., Todos para “estructuras de torre prefabricadas” y sus sistemas de software correspondientes.

El Departamento de Seguridad Nacional, la agencia matriz de Aduanas y Protección Fronteriza, enumeró la construcción de estas “torres de vigilancia autónomas” como una de sus principales prioridades de financiamiento para el año fiscal 2021. El DHS dijo que quería, “$ 28.0 millones para construir 30 torres de vigilancia autónomas adicionales”, en su resumen de presupuesto anual. Según un comunicado de prensa de CBP, la agencia ha comprado 60 torres hasta ahora y planea adquirir 140 más en los próximos años.



Foto cortesía de Anduril

El sistema de radar y cámara de la torre tiene un radio de varios kilómetros.

Las torres de Anduril han estado operando por poco menos de tres años en el este de California. Steckman admitió que quienes cruzan la frontera podrían estar ya adaptándose a la presencia de las torres. “Verá una especie de pico que durará unas semanas y luego verá que las detecciones disminuyen”, dijo. “Y verá que el tráfico fluye hacia el este y el oeste de los sistemas”.

Davis reconoció el mismo problema. “La información llega a las organizaciones criminales transnacionales al sur de la frontera y ellos saben ‘bueno, no envíen gente aquí porque hay un sistema de cámaras’”, dijo Davis, y agregó: “Sin embargo, no son permanentes. Podemos moverlos “.

El beneficio, para Steckman, es que los agentes no tienen que monitorear manualmente las cámaras conectadas a las torres. “Estamos tratando de cambiar el paradigma actual de personas que pasan el 80 por ciento del tiempo mirando pantallas y tratando de averiguar qué está pasando en el medio ambiente y el 20 por ciento haciendo un trabajo activo”, dijo Steckman. “Puede implementarlos tanto como desee y no tendrá que agregar personal”.

Jeffrey Hammes, quien es el presidente del sindicato de la Patrulla Fronteriza para el Sector Big Bend, dijo que mientras apoya las torres de Anduril, cree que la agencia debería lograr un equilibrio entre la financiación de nueva tecnología y la contratación de más personal. “No podemos simplemente confiar en la tecnología. No podemos simplemente confiar en las botas en el suelo. Tienes que tener un enfoque mixto ”, dijo.

“El sector de Big Bend especialmente ha estado falto de personal. Y estamos lidiando con niveles de tráfico que — he estado aquí desde 2009 — nunca he visto personalmente, dijo Hammes. “Todo lo que pueda ayudarnos a hacer nuestro trabajo, lo apoyaremos”.

Pallarez se jubilará

(Continuación de la página 1)

la corte y supervisa los registros de la corte, las tarifas de presentación y los fondos de litigio. Como secretaria del condado, mantiene bonos, escrituras, certificados de nacimiento y defunción, nombres falsos y marcas de ganado, y emite licencias de matrimonio.

Pallarez agradeció a los diputados con los que ha trabajado a lo largo de los años y dijo que extrañaría más a la “familia del juzgado”. También agradeció a sus electores por apoyarla a lo largo de los años.

Cuando se jubile, dice que espera poder pasar más tiempo con su esposo y sus nietos, viajar y tener más tiempo para cuidar a su madre.

Pallarez escribió en una carta de despedida a la comunidad del condado de Presidio: “Fue un viaje increíble, pero ahora es el momento de soltar las riendas y permitir que alguien más entre y se las lleve”.



Foto cortesía de 1stPhotoTexas.com

Marco Rey después de recibir la medalla de plata por quedar en segundo lugar en la conferencia 3A por 3200m en el Texas UIL State Track & Field Meet el jueves pasado.

Marco Rey

(Continuación de la página 1)

El entrenador Alonzo Samaniego nutrió el crecimiento de Rey durante los próximos años y lo entrenó a través de la competencia estatal esta semana. “Mira sus tiempos y los comparas, puedes ver el crecimiento en eso”, dijo. Si bien Samaniego ayudó al corredor a mejorar enormemente, rápidamente le da crédito a Rey por gran parte de su propio éxito.

“Lo número uno con Marco es que tiene mucha disciplina. Come bien y realmente cuida su cuerpo ”, dijo el técnico. Incluso en los días previos a sus carreras en Austin, no podían salir a comer a ningún lado, dijo el entrenador.

“Nunca tuve ningún problema con tener una dieta estricta y renunciar a toda la comida que nos gusta”, dijo Rey. Su disposición a sacrificarse por sus objetivos es algo que ha llevado a cabo en cada parte de su carrera como corredor. Echaba de menos bailes, fiestas, comidas trampa y horas de tiempo libre para, en cambio, concentrarse en agudizar su paso.

“A veces no puedo dormir si no he entrenado”, explicó. “Mi mente tiene, como, un virus de entrenamiento, es como una adicción para mí”. Su disciplina y determinación solo crecieron a partir de ahí.

“Recuerdo cuando era estudiante de segundo año y corría contra niños más grandes que yo y me golpeaban”, recordó Rey. “En el camino de regreso a casa me maldije a mí mismo, diciendo lo mal corredor que era, y cuando llegué a casa hice 100 flexiones y tres millas extra de entrenamiento para el castigo”.

Ese año, Rey se propuso romper todos los tiempos de Jesse Ortiz, el mejor corredor del equipo de Presidio en 2017. Le tomó un par de años, pero en su primer encuentro de esta temporada, Rey rompió uno de los récords.

“Cada vez que me pongo una meta en la cabeza no descansaré hasta alcanzarla”, dijo Rey. “No me importa si entreno a las 4 pm a 90 grados, no me importa”.

En el período previo al estado, Rey rompió un récord de la región 1 de Texas que se había mantenido durante más de 34 años, corriendo los 3200m en solo 9:42.71.

En su partida para la competencia estatal, los estudiantes de la primaria Presidio se alinearon en la calle O’Reilly en Presidio. Rey saltó de su vehículo escoltado por la policía para repartir choques entre los niños pequeños que gritaban “¡Vamos, Marco! ¡Vamos, Marco!

Samaniego, quien llevó a Rey y un equipo de corredores al campo a través del estado donde quedaron primeros en el otoño, dijo que al principio se preocupó un poco porque era la primera vez que Rey llegaba a un estado por pista.

“La atmósfera de la competencia de atletismo estatal es muy diferente a la de la competencia a campo traviesa. Hay gente gritando y estás literalmente junto a ellos en la pista ”, dijo. Pero en la pista el jueves pasado, las preocupaciones de Samaniego se disiparon. “Marco es tan competitivo que no creo que le haya afectado”.

Tres días después de dejar Presidio, Rey regresó con dos monedas de plata colgando de su cuello. Fue recibido de regreso a casa con otra escolta policial, esta vez con los residentes de Presidio tocando la bocina y saludando desde los estacionamientos de la ciudad, celebrando el regreso del héroe de la ciudad natal. Cuando llegó al estacionamiento de la preparatoria Presidio, sus compañeros y maestros lo cubrieron con banderas de la escuela Presidio.

“Estoy muy agradecido por haber hecho mi debut en Austin”, dijo. “Trabajé lo suficiente como para merecer un lugar en el podio. Me siento muy feliz y orgulloso por mis dos medallas de plata y por haber establecido dos nuevos récords a mi nombre en la historia de Presidio ”.

Con la carrera final de su carrera en la escuela secundaria detrás de él, Rey finalmente está tratando de romper con la mentalidad disciplinada en la que se ha atrincherado durante años.

“Ahora que la pista terminó, las próximas dos semanas quiero divertirme con mi clase y disfrutar de nuestros últimos momentos juntos, porque nunca antes había salido de fiesta, nunca tuve tiempo para pasar el rato con mis amigos, así que ahora quiero hacer lo que Nunca lo hice antes ”, dijo Rey.

Sin embargo, su ruptura con el condicionamiento no será para siempre. “Después de graduarme, comenzaré a entrenar para prepararme para la universidad”, dijo. Espera dejar atrás la carrera y, con la fuerte determinación que ha definido su carrera atlética, conseguir un puesto en el fútbol universitario.

Sistema 911 de próxima generación en funcionamiento para la región de los tres condados

Por SACHI MCCLENDON
sachi@bigbendsentinel.com

MARFA — El martes, la empresa de tecnología Carbyne demostró su sistema de emergencia 911 de próxima generación a los despachadores en la región de los tres condados. El nuevo software del 911, llamado APEX, permite que las personas que llaman envíen mensajes de texto y video en vivo al personal de respuesta a emergencias para brindar una imagen más completa de dónde se encuentran.

Esta presentación se produce cuando la región de los tres condados, a través del Consejo de Gobiernos de Río Grande, migra de su equipo 911 heredado a un servicio de despacho basado en la nube más moderno. Marisa Quintanilla, quien supervisa el servicio de despacho de la región, dijo: “El equipo heredado se basaba en el sistema de comunicación Southwestern Bell, los teléfonos antiguos, eso es lo que todavía usamos hoy. La próxima generación del 911 se aleja de los circuitos analógicos y se dirige a los circuitos digitales “.

Quintanilla organizó la presentación con Carbyne para escuchar si los despachadores locales pensaban que este nuevo sistema funcionaría en la remota región de los tres condados con su conectividad irregular y cobertura celular limitada.

Una de las características más importantes del sistema APEX es la capacidad de las personas que llaman para transmitir video a los despachadores para precisar aún más la ubicación de la persona que llama. En la presentación, el arquitecto jefe de Carbyne, Jason Wellonen, explicó cómo el sistema APEX enviará automáticamente a la persona que llama un mensaje de texto que le pide al usuario que transmita video en tiempo real a los despachadores, al igual que una llamada FaceTime.

“Por ejemplo, cuando ocurrió el tiroteo en Alpine [en 2016], si alguien pudo enviarte un video sobre dónde estaba el tirador ... entonces tienes mejor información para transmitirle al primer respondedor”, dijo Quintanilla.

El sistema APEX también permite a los despachadores enviar mensajes de texto con las personas que llaman, agregar otro personal a la línea y ver la ubicación de una persona que llama en un programa impulsado por mapas de Google.

Una preocupación para los despachadores era si la fuerza limitada de la conexión celular en el área evitaría que las personas que llaman pudieran transmitir video. En respuesta, el Gerente de Clientes de Carybyne, Shawn Barnes, dijo a los despachadores: “Es posible que no tengan suficiente ancho de banda para video, pero es posible que tengan suficiente para [datos] de ubicación”.

Estas nuevas funciones de video solo funcionarían en teléfonos inteligentes modernos, no en teléfonos fijos o teléfonos celulares más antiguos. Un despachador mencionó que en el condado de Hudspeth, reciben muchas llamadas de inmigrantes indocumentados que solo tienen un teléfono plegable y no podrían aprovechar estas funciones de próxima generación.

Sin embargo, Quintanilla espera que este nuevo sistema pueda ayudar a los agentes de la Patrulla Fronteriza, que a menudo actúan como socorristas de emergencia, a localizar a quienes cruzan la frontera y necesitan ayuda. “En cuanto al caso en el que hay un inmigrante indocumentado perdido en el desierto”, dijo, “si podemos obtener ese video, podemos enviar a los socorristas y podemos decir que están aquí. Y los socorristas también pueden ver esa información multimedia “.

“Una de las cosas que no resolverá es cuando recibamos llamadas de México porque todas las recibimos”, dijo Quintanilla. Como *The Big Bend Sentinel* anteriormente informó, algunas llamadas de emergencia de residentes en México se han desviado a los despachadores en los EE. UU.

Si bien el nuevo sistema APEX no evitaría que las llamadas se desvíen, podría permitir que los despachadores de ambos lados de la frontera se comuniquen entre sí. Según Barnes, Carbyne ya trabaja con la mayoría de los estados de México, incluidos todos los estados fronterizos. Aunque el software específico que usa México es diferente, los despachadores podrían transferir información a través del sistema APEX. “Actualmente nos estamos reuniendo con CBP sobre algunas iniciativas transfronterizas”, dijo Barnes.

Quintanilla estará frente a la Comisión de Comunicaciones de Emergencia del Estado de Texas el 19 de mayo para solicitar los fondos para este sistema 911 de próxima generación. El costo actual ronda los $ 500,000, según Quintanilla.

“Tengo cotizaciones de otros dos proveedores, propuestas de otros dos proveedores, pero no brindan la capacidad multimedia que me interesa”, dijo. “En este momento, el proveedor Carbyne es el único que conozco que ofrece un enfoque multimedia”.

Después de que terminó la presentación, Mónica Sánchez, quien dirige la oficina de despacho de Presidio, dijo que el área realmente podría beneficiarse de las capacidades de video en vivo de APEX. “A veces estas personas no saben dónde están. A veces nos dicen ‘Estamos en Chinati Peak’, pero eso podría significar que realmente están en cualquier lugar ”, dijo. “Pero si somos físicamente capaces de verlos, realmente nos ayudaría”.

¿Internet lento?
¿Sin internet?
Queremos saber.
Rio Grande Council of Governments
Por favor tome esta encuesta Internet de banda ancha si vive en Brewster, Jeff Davis or Presidio counties:
www.myconnectedcommunity.org/brewster-county
www.myconnectedcommunity.org/jeff-davis-county
www.myconnectedcommunity.org/presidio-county
Llame 915-588-1375 para participar en la encuesta por teléfono.
CONNECTED NATION Texas
Esto ayudará a que todos tengan acceso a Internet de alta velocidad asequible.

DY CONVENIENCE STORE
fuel • fast food • cold beer, soda, water, juice • ice • lottery
104 O’Reilly @ the Y
229.4488

FORT DAVIS STATE BANK
Fort Davis • Alpine • Presidio
Member FDIC
206 E O’Reilly St.
Presidio, TX 79845
432-229-5000 • www.fdsb.com

THIS ADVERTISING SPACE FOR $10 PER WEEK
ADS@BIGBENDSENTINEL.COM
OR 432.729.4342

PRESIDIO SPORTS CALENDAR

SATURDAY, MAY 15: **LRFMS Softball Round Robin**, *Van Horn*
MONDAY, MAY 17, 5:00 PM: **LRFMS Softball**, *Van Horn*
TUESDAY, MAY 18, 6:00 PM: **Senior’s Scholarship Night at LRFMS**

FOR SALE

Commercial building For Sale or Lease in Monahans, TX. Former Auto-shop with one overhead door. Please contact Oscar for more info at 432-425-5147

JOBS

THE CITY OF PRESIDIO IS ACCEPTING APPLICATIONS FOR A TEMPOARARY POSITION AS AN ADMINISTRATIVE ASSISTANT WITHIN THE FINANCE DEPARTMENT.

Interested candidates must comply with the following guidelines.

- Must have at least a high school diploma or equivalent, college degree is preferred but not required, must be18 years of age or older, bilingual is preferred but not required.
- Experience in accounts payable/receivable is preferred
- Excellent interpersonal, team building and collaboration skills
- Analytical, decision and problem-solving skills
- Effective communications skills
- Attention to detail and high level of accuracy
- Computer skills including the ability to operate computerized programs (Word, Excel, etc.) and email at a highly proficient level
- Stress and time management skills

Applications must be submitted by Friday, May 21, 2021, in person at City Hall's finance department or via email (gmuniz@presidiotx.us). Contact us at 432-229-3517 for questions, inquires, applications and job descriptions.

Jobs: Full-time nurse, Part-time dental assistant
Applications may be picked up at
1501 N. Erma, Presidio, TX or call 432-837-4812.
Please call before arrival.
Presidio County Medical Clinic • 1501 N. Erma Ave

Job Title: Presidio County/District Clerk
Date Open: June 2, 2021
Application Deadline: May 25, 2021 @ 5:00 P.M

The district clerk performs the duties assigned by the Texas Constitution as registrar, recorder and custodian of all court pleadings, instruments and papers that are part of any legal cause of action in the district courts.

- Serves as clerk and custodian of all records for the District Courts
- Indexes and secures all court records, collects filing fees, and handles funds held in litigation and money awarded to minors
- Coordinates the jury panel selection process
- May process passport applications
- Manages court registry funds
- The main duties of the county clerk are to serve as clerk of the county court and the county commissioners court, act as recorder of deeds and other instruments, issue marriage licenses and take depositions. The clerk is also responsible for conducting countywide special and general elections and for handling absentee voting.
- Serves as clerk and custodian of records for the commissioners court, constitutional county court and statutory county courts
- Acts as a recorder and custodian of important public records, including all bonds, deeds, birth and death certificates, assumed names and livestock brands, ensuring that records are maintained in a secure, archival manner
- Issues marriage licenses
- Serves as chief elections officer in most counties

Qualifications: The County/District Clerk must meet the following qualifications at the time of appointment or election:

- U.S. Citizen
- Resident of Texas for at least 12 consecutive months
- Resident of the county for at least six consecutive months
- Registered to vote in the county
- At least 18 years of age
- Not have been finally convicted of a felony from which they have not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities
- Not have been determined by a court with probate jurisdiction to be totally mentally incapacitated or partially mentally incapacitated without the right to vote

Education and/or Experience

- Any combination of experience or training may be substituted on a year for year basis.
- Requires High School Degree or Equivalent

Other qualifications, Certificates, Licenses

- Class C Driver's License
- Texas county clerks are required to attain 20 hours during each calendar year that begins after election or appointment.

In order to be considered for employment with Presidio County submit the following documents:

- Presidio County Employment Application
- Cover Letter
- Resume

You may submit your application documents in any of the following ways:

- Hand deliver to 300 North Highland Ave, County Judges Office, Marfa, Texas 79843
- Fax: 432-729-4453
- Email: countviudge@co.presidio.tx.us

Presidio County is an EEO employer. In compliance with the Americans with Disabilities Act, Presidio
County will provide reasonable accommodations to qualified individuals with disabilities and encourages both prospective employees and incumbents to discuss potential accommodations with the employer.
An offer of employment is contingent upon successful completion of background checks, including reference checks, criminal history, and driver's license checks and driving history.

NOW HIRING GRAPHIC DESIGNER

The Big Bend Sentinel and Presidio International are looking to hire a designer on an hourly basis.
Position will assist with page design, photo sourcing, photo editing, web graphics, and updating the newspaper website and social media. Desired skills include Adobe software, social media apps, and experience with Wordpress is a plus. Must be available on Wednesdays.
To apply, email editor@bigbendsentinel.com.

OP-ED

Broadband is a necessity

By SENATOR CÉSAR J. BLANCO, DISTRICT 29

The pandemic made it brutally clear: access to broadband is not a luxury, it's a necessity. For those with internet access, life went on. For those without, students fell further behind, the elderly avoided doctor visits, small businesses were unable to stay connected with their customers.

Leading up to the legislative session, I joined 87 other legislators in bi-partisan letter to Governor Abbott requesting a statewide broadband plan.

The governor responded by placing broadband expansion as an emergency item for this legislature. That aligned with the report from The Governor's Broadband Development Council that stated, "The issue of broadband connectivity in the state's rural and unserved areas is vital to economic development, education, health care, and safety in Texas."

The digital divide is nothing new. The Federal Communications Commission estimates that at least 1.2 million Texans cannot access broadband internet service. Almost 65 percent of those without access live in our rural communities.

The lack of connectivity wasn't only affecting education and healthcare, it was hindering economic growth.

With a gross domestic product of $1.9 billion, Texas has the ninth largest economy in the world. In 2019, a study by Amazon and the U.S. Chamber of Commerce found that Texas could gain a $3.7 billion boost to GDP from statewide broadband. Certain federal funding programs award priority points for a state broadband plan when considering applications. Texas is one of only six states that does not have a statewide broadband plan.

Broadband will still be critical to help school districts address the dramatic learning gaps expected when schools begin the fall semester. TEA estimates that between the pandemic and the normal summer slide, students lost 5.7 months of instructional time for the 2019-2020 school year. As we return to in-person learning, we need programs to ensure that no student is left behind academically or emotionally.

Both Democrats and Republicans agree on the importance of expanding broadband to rural areas and low-income communities. It is a vital part of our recovery. Everyone sees that — the federal government, the governor, and the Texas Legislature.

The American Rescue Plan Act of 2021 includes a significant amount of funding that Texas can leverage to address critical issues like digital connectivity. Texas was allocated about $15.8 billion in Coronavirus State and Local Recovery Funds. That money can be used to make necessary investments to expand access to broadband internet.

The members of the Texas legislature filed a number of the bills that address broadband expansion. I'm proud to co-author Senate Bill 5, authored by Senator Robert Nichols, and to co-sponsor House Bill 5. This legislation for a statewide broadband plan establishes a Broadband Development Program to award grants, low-interest loans and financial incentives to expand broadband.

The Texas Senate and House will work out the few differences and hammer out the final details before the legislature adjourns sine die. When the bill is finally passed, it will be an important step to ensuring improved educational opportunities, increased access to healthcare, and that rural and urban communities alike are positioned to propel Texas' economic comeback from the pandemic, creating prosperity for all Texans for generations to come.

Senator César J. Blanco proudly represents the people of Culberson, El Paso, Hudspeth, Jeff Davis and Presidio counties in the Texas Senate.

SUBSCRIBE AT BIGBENDSENTINEL.COM



The International
El

Maisie Crow — Editor-in-Chief
Max Kabat — Publisher
Abbie Perrault — Managing Editor
Sachi McClendon — Reporter
Ariele Gentiles — Copy Editor
Claire Lindsay-McGinn — Designer / Advertising
Brian Byrne — Office Manager
Maria Salgado — Distribution
Tomas Salgado — Distribution
Jessica Mercado — Distribution
Maria Gerardo — Distribution

Office: 209 1/2 W. El Paso St., Marfa, Texas
Mail: PO Box P, Marfa, TX 79843
Telephone: 432.729.4342
Email: editor@bigbendsentinel.com
Advertising: max@bigbendsentinel.com
www.presidiointernational.net

The Presidio International (USPS 003-592) is published weekly, on Thursdays, 50 times a year by West Texan Media Group, LLC, Drawer P, Marfa, TX 79843. Annual subscription rates are $50 in Presidio, Brewster & Jeff Davis counties, and $60 elsewhere in Texas and the United States. Special rates apply abroad. Periodicals class postage paid at Marfa, Texas 79843. Postmaster: Send address changes to Box P, Marfa, TX 79843.

OPINIÓN

La banda ancha es una necesidad

Por EL SENADOR CÉSAR J. BLANCO, DISTRITO 29

La pandemia lo dejó brutalmente claro: el acceso a la banda ancha no es un lujo, es una necesidad. Para aquellos con acceso a Internet, la vida continuó. Para aquellos que no lo tenían, los estudiantes se retrasaron aún más, los ancianos evitaron las visitas al médico, las pequeñas empresas no pudieron mantenerse conectadas con sus clientes.

Antes de la sesión legislativa, me uní a otros 87 legisladores en una carta bipartidista al gobernador Abbott solicitando un plan de banda ancha en todo el estado.

El gobernador respondió colocando la expansión de la banda ancha como un elemento de emergencia para esta legislatura. Eso se alineó con el informe del Consejo de Desarrollo de Banda Ancha del Gobernador que declaró: "El tema de la conectividad de banda ancha en las áreas rurales y desatendidas del estado es vital para el desarrollo económico, la educación, la atención médica y la seguridad en Texas".

La brecha digital no es nada nuevo. La Comisión Federal de Comunicaciones estima que al menos 1,2 millones de tejanos no pueden acceder al servicio de Internet de banda ancha. Casi el 65 por ciento de los que no tienen acceso viven en nuestras comunidades rurales.

La falta de conectividad no solo afectaba la educación y la atención médica, sino que obstaculizaba el crecimiento económico.

Con un producto interno bruto de $ 1.9 mil millones, Texas tiene la novena economía más grande del mundo. En 2019, un estudio de Amazon y la Cámara de Comercio de EE. UU. Encontró que Texas podría obtener un impulso de $ 3.7 mil millones al PIB de la banda ancha en todo el estado. Ciertos programas de financiamiento federal otorgan puntos de prioridad para un plan estatal de banda ancha al considerar las solicitudes. Texas es uno de los seis estados que no tiene un plan estatal de banda ancha.

La banda ancha seguirá siendo fundamental para ayudar a los distritos escolares a abordar las dramáticas brechas de aprendizaje que se esperan cuando las escuelas comiencen el semestre de otoño. La TEA estima que entre la pandemia y la caída normal del verano, los estudiantes perdieron 5.7 meses de tiempo de instrucción para el año escolar 2019-2020. Al regresar al aprendizaje en persona, necesitamos programas para asegurar que ningún estudiante se quede atrás académica o emocionalmente.

Tanto demócratas como republicanos están de acuerdo en la importancia de expandir la banda ancha a áreas rurales y comunidades de bajos ingresos. Es una parte vital de nuestra recuperación. Todos ven eso: el gobierno federal, el gobernador y la Legislatura de Texas.

La Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 incluye una cantidad significativa de fondos que Texas puede aprovechar para abordar problemas críticos como la conectividad digital. A Texas se le asignaron aproximadamente $ 15.8 mil millones en Fondos de Recuperación Estatales y Locales para el Coronavirus. Ese dinero se puede utilizar para realizar las inversiones necesarias para ampliar el acceso a Internet de banda ancha.

Los miembros de la legislatura de Texas presentaron varios proyectos de ley que abordan la expansión de la banda ancha. Me enorgullece ser coautor del Proyecto de Ley del Senado 5, escrito por el Senador Robert Nichols, y copatrocinar el Proyecto de Ley de la Cámara 5. Esta legislación para un plan de banda ancha en todo el estado establece un Programa de Desarrollo de Banda Ancha para otorgar subvenciones, préstamos a bajo interés e incentivos financieros para expandir la banda ancha.

El Senado y la Cámara de Texas resolverán las pocas diferencias y resolverán los detalles finales antes de que la legislatura se suspenda sine die. Cuando finalmente se apruebe el proyecto de ley, será un paso importante para garantizar mejores oportunidades educativas, mayor acceso a la atención médica y que las comunidades rurales y urbanas estén posicionadas para impulsar el regreso económico de Texas de la pandemia, creando prosperidad para todos los tejanos durante generaciones por venir.

El Senador César J. Blanco representa con orgullo a la gente de los condados de Culberson, El Paso, Hudspeth, Jeff Davis y Presidio en el Senado de Texas.

Hummingbirds and their fans to visit Fort Davis

FORT DAVIS — The 2021 Davis Mountains Hummingbird Celebration wings its way into Fort Davis August 19-22. As in past celebrations, it takes a village of local volunteers and professionals to make it happen seamlessly and safely for all. Led by the local nonprofit Trans-Pecos Bird Conservation (TBC), the planning partnership includes TBC board members, Borderlands Research Institute, Avian Events Support Team, Fort Davis Chamber of Commerce, The Nature Conservancy and Chihuahuan Desert Nature Center.

Online registration opens at 9 a.m. on Saturday, May 15, and is expected to sell out quickly. This year's event will look a little different than previous years but still offers the best birding opportunities in Far West Texas with 63 guided trips to both public and private hummingbird gardens. To keep visitors and community safe, there will be smaller groups, no large gatherings, and five virtual presentations.

All registration details and descriptions of field trips can be viewed on the celebration's website at www.davismountainshummingbirdcelebration.com.

In lieu of an in-person auction, a bird conservation raffle will be offered to attendees and the general public providing opportunities to win an exclusive birdwatching stay, spotting scope and tripod, binoculars, popular books, hummingbird wheels and feeders. Raffle sponsors include: King Land & Water, The Nature Conservancy, Land Sea & Sky, Swarovski Optik, TBC and more. Proceeds from the raffle ticket sales will benefit the local bird conservation and outreach efforts of TBC.

For more information. Email info@davismountainshummingbirdcelebration.com

THE SENTINEL
OPEN EVERY DAY
OPEN 7:30 AM
209 W EL PASO ST, MARFA, TX 79843